



Australian Sponsor Address:
Mölnlycke Health Care Pty. Ltd.
12 Narabang Way
Belrose
NSW 2085
Australia
USA
1-800-882-4582
Canada
1-800-494-5134

The Mölnlycke and Tubifast trademarks, names and logos are registered globally to one or more of the Mölnlycke Health Care Group of Companies.
www.molnlycke.com
Made in UK

• Ready to wear garments.
• Suitable for dressing retention, wet and dry wrapping.
• Allows complete freedom of movement.

One pair of gloves



Two way stretch garments
Tubifast® Garments



Caution, see instructions for use
Attention, voyez le mode d'emploi

Upper temperature limit
Température supérieure limite
35°C
95°F



Manufacturer/Fabrikant
Mölnlycke Health Care AB,
Gamlestadsvägen 3C, Box 13080,
SE-402 52 Göteborg, Sweden



48201-03

en Two way stretch garments. For dressing retention, wet and dry wrapping. **Precautions:** Keep clean. If soiled with bodily fluids, discard appropriately and replace. Avoid naked flames and ignition sources, especially when used with paraffin based products. If condition worsens discontinue use and seek medical advice. Single-patient, multi use. It is recommended that Tubifast 2-Way Stretch Garments are sized according to dimensions as well as age. If any serious incident has occurred in relation to the use of Tubifast, it should be reported to Mölnlycke Health Care. **Fibre content:** Viscose, Nylon, Elastane.

de Längs- und querelastische Verbände. Geeignet als Fixierverband und Feucht- oder Trockenverband. **Vorsichtsmaßnahmen:** Sauber halten. Bei Verunreinigung mit Körperflüssigkeiten ordnungsgemäß entsorgen und ersetzen. Von offenem Feuer und Zündquellen fernhalten, insbesondere bei Verwendung mit Produkten auf Paraffinbasis. Bei Verschlechterung des Gesundheitszustands die Verwendung aussetzen und einen Arzt aufsuchen. Zur mehrfachen Verwendung an einem Patienten. Es wird empfohlen, dass Tubifast längs- und querelastische Verbände der Größe und dem Alter entsprechend angepasst werden. Falls ein schwerwiegender Vorfall im Zusammenhang mit Tubifast aufgetreten ist, melden Sie dies an Mölnlycke Health Care. **Faserzusammensetzung:** Viskose, Nylon, Elastan.

fr Vêtements Tubifast extensibles en longueur et en largeur. Pour le maintien de pansements et l'enveloppement humide ou sec. **Précautions d'emploi:** Garder le bandage propre. Si le bandage est souillé, le jeter de manière appropriée et le remplacer. Ne pas exposer de façon directe aux flammes ou à toute source de chaleur, surtout en cas d'utilisation de produits à base de paraffine. Si l'état se dégrade, cesser les applications et consulter un médecin. Un seul patient, multi-usage. Pour choisir la taille adaptée de vêtements Tubifast extensibles en longueur et en largeur, prendre en compte les dimensions ainsi que l'âge du patient. En cas d'incident grave dans le cadre de l'utilisation de Tubifast, le signaler à Mölnlycke Health Care. **Composition des fibres:** Viscose, nylon, élasthanne.

es Prendas con elasticidad bidireccional. Para la fijación de vendajes y de apósitos, tanto húmedos como secos. **Precauciones:** Mantener limpio. Si se ensucia con fluidos corporales, deséchelo de forma adecuada y sustitúyalo por uno nuevo. Manténgalo alejado de llamas y fuentes de calor, sobre todo cuando lo utilice con productos a base de parafina. Si su estado empeora, deje de utilizar el vendaje y consulte con un médico. Uso para un solo paciente, varios usos. Se recomienda que las prendas Tubifast 2-Way Stretch tengan un tamaño adecuado según las dimensiones y la edad. Cualquier incidente grave que se haya producido en relación con el uso de Tubifast debe ser notificado a Mölnlycke Health Care. **Contenido de fibra:** viscosa, nailon, elastano.

nl 2-way stretch kledingstukken. Voor verbandretentie, natte en droge bandages. **Voorzorgsmaatregelen:** Schoon houden. Bij verontreiniging met lichaamsvloeistoffen, op gepaste wijze wegdoen en vervangen. Vermijd naakte vlammen en onstekingbronnen, met name bij gebruik met op paraffine gebaseerde producten. Als de toestand verergert, stopt u met het gebruik en wilt u medisch advies in. Voor gebruik bij één patiënt, meermalig gebruik. We raden u aan om de maat van Tubifast 2-Way Stretch Garments aan te passen aan de afmetingen en de leeftijd van de patiënt. Als er een ernstig incident in verband met het gebruik van Tubifast is opgetreden, moet dit worden gemeld aan Mölnlycke Health Care. **Vezelinhoud:** Viscose, nylon, elastaan.

sv Förbandskläder med two way stretch. För förbandsfixering, våta och torra omslag. **Försiktighetsåtgärder:** Håll förbandet rent. Om förbandet är nedsmutsat med kroppsvätskor ska det kasseras på lämpligt sätt och ersättas med ett nytt. Undvik öppen eld och antändningskällor, särskilt när bandaget används tillsammans med paraffinbaserade produkter. Om tillståndet försämras, avbryt användningen och kontakta vårdpersonal. Enpatientsbruk, flergångsbruk. Vi rekommenderar att Tubifast 2-Way Stretch Garments används i rätt storlek samt att de är anpassade för rätt ålder. Om en allvarig incident med koppling till användning av Tubifast inträffar ska detta rapporteras till Mölnlycke Health Care. **Fiberinnehåll:** Viskos, nylon, elastan.

it Indumenti biestensibili. Per il fissaggio della medicazione e per bendaggi umidi e a secco. **Precauzioni:** Tenere il prodotto pulito. Qualora venga contaminato da fluidi corporei, smaltirlo in modo adeguato e sostituirlo. Evitare fiamme libere e fonti di accensione, specialmente se utilizzato con prodotti a base di paraffina. In caso di peggioramento delle condizioni, interrompere l'uso e consultare un medico. Monopaziente, multiuso. Si raccomanda che gli indumenti biestensibili Tubifast si adattino alle dimensioni e all'età. Eventuali gravi incidenti in relazione all'uso di Tubifast devono essere riferiti a Mölnlycke Health Care. **Contenuto delle fibre:** viscosa, nylon, elastane.

fi Kahteen suuntaan joustavat suojavaatteet. Sidosten paikallaan pitämiseen ja kostea- tai kuivakäärintään. **Huomioitavaa:** Pidä puhtaana. Jos tuote likaantuu kehon eritteistä, hävitä oikein ja vaihda uuteen. Vältä avotulta ja syttymislähteitä, erityisesti käytettäessä parafiinipohjaisten tuotteiden kanssa. Jos tila pahenee, keskeytä käyttö ja hakeudu hoitoon. Yhdelle potilaalle tarkoitettu uudelleenkäytettävä tuote. On suositeltavaa vaihtaa kahteen suuntaan joustavat Tubifast Garments-suojaavaatteet mittojen ja iän mukaan. Jos Tubifastin käytön yhteydessä ilmenee vakavia häittävääkutsuja, siitä on ilmoitettava Mölnlycke Health Carelle. **Kuitusisältö:** Viskoosi, nailon, elastaani.

Mölnlycke Health Care, Gamlestadsvägen 3C, SE-402 52, Göteborg.

Colour Information

- PMS 361 (Green)
- PMS Cool Grey 10 (Red)
- Varnish free
- Cutter Guide

Refer to ARS PD-544173 and Master Text
IFU PD-573025

Created by: Natalie Whiteside
Ref no: 48201-03

Mölnlycke®